

# **ISOMETER®** isoUG425

Insulation monitoring device for unearthed DC systems (IT systems) up to 120 V



# **ISOMETER®** isoUG425



ISOMETER® isoUG425

#### **Device features**

- Monitoring of asymmetrical insulation resistances for unearthed DC systems
- Measurement of the system voltage (r.m.s. and DC) with undervoltage and overvoltage detection
- Measurement of the system DC voltages to earth (L+/PE and L-/PE)
- Configurable adaptation to the system leakage capacitance up to 5  $\mu F$
- Selectable start-up delay, response delay and delay on release
- Two separately adjustable response value ranges of  $1...100 \text{ k}\Omega$  (Alarm 1, Alarm 2)
- Alarm signalling via LEDs (AL1, AL2), a display and alarm relays (K1, K2)
- N/C operation or N/O operation of the relays selectable
- Measured value indication via multifunctional LCD
- · Fault memory can be activated
- RS-485 (galvanically isolated) including the following protocols:
  - BMS interface (Bender measuring device interface) for data exchange with other Bender components
- Modbus RTU
- IsoData (for continuous data output)
- Password protection to prevent unauthorised parameter changes

# Certifications



#### **Product description**

The ISOMETER<sup>®</sup> monitors the asymmetrical insulation resistance of unearthed DC systems (IT systems) with nominal voltages of DC 12...120 V. The maximum permissible system leakage capacitance  $C_e$  is 50  $\mu$ F.

## Application

- Simple battery systems
- Conveniently sized DC control voltage systems
- DC lamp circuits

#### Function

The ISOMETER<sup>®</sup> measures, from a minimum DC voltage, the asymmetrical insulation resistance  $R_F$  between the system to be monitored (L+, L-) and earth (PE). The r.m.s value and the DC value of the system voltage  $U_n$  between L+ and L- as well as the DC voltages between L+ and earth ( $U_{L+e}$ ) and between L- and earth ( $U_{L-e}$ ) are also measured.

It is possible to assign the detected fault or the faulty conductor to an alarm relay via the menu. If the values  $R_F$  or  $U_n$  violate the response values activated in the "AL" menu, this will be indicated by the LEDs and relays K1 and K2 according to the alarm assignment set in the "out" menu. In addition, the operation of the relay (n.c./n.o.) can be set and the fault memory "M", activated.

If the values  $R_F$  or  $U_n$  do not violate their release value (response value plus hysteresis) for the period  $t_{off}$  without interruption, the alarm relays will switch back to their initial position and the alarm LEDs AL1/AL2 go out. If the fault memory is activated, the alarm relays remain in alarm state and the LEDs stay lit until the reset button "R" is pressed or the supply voltage is interrupted.

The device function can be tested using the test button "T". Parameters are assigned to the device via the LCD and the control buttons on the front panel; this function can be password-protected. Parameterisation is also possible via the BMS bus, for example by using a BMS Ethernet gateway (COM460IP) or the Modbus RTU.

## Standards

The  $\mathsf{ISOMETER}^{\texttt{o}}$  has been developed in compliance with the following standards:

• DIN EN 50155 :2014:12



The isoUG425 is not an insulation monitoring device as described in IEC 61557-8/ EN 61557-8. It records insulation faults that cause an asymmetry to PE in the IT system. Symmetrical insulation fault cannot be recorded.

DC

## **Operating elements**



Wiring diagram



- 1 Operation LED "ON" flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L+/L- or system fault.
- 2 Alarm LED "AL1" lights when the values fall below the set response value Alarm 1 and flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L+/L-, in the case of system faults as well as overvoltage (can be activated).
- 3 Alarm LED "AL2" lights when the values fall below the set response value Alarm 2 and flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L+/L-, in the case of system faults as well as undervoltage (can be activated).
- 4 LC display
- 5 Test button "T": Call up self test Arrow-up button: Change parameters, move upwards in the menu
- 6 Reset button "R": Delete stored alarms Arrow-down button: Change parameters, move downwards in the menu
- 7 Menu button "MENU": Call up menu system Enter button: Confirm parameter changes
  - 1 A1, A2 Connection to the supply voltage via fuse (line protection). If being supplied from an IT system, both lines have to be protected by a fuse.\* 2 - E, KE Connect each terminal separately to PE: The same wire cross section as for A1, A2 is to be used 3 - L+, L- Connection to the DC system to be monitored **4** - T/R Connection for the external combined test and reset button 5 - 11, 14 Connection to alarm relay K1 6 - 11, 24 Connection to alarm relay K2 **7** - A, B RS-485 communication interface with connectable terminating resistor Example: Connection of a BMS Ethernet gateway COM465IP \* For UL applications: Only use 60/75°C copper lines! For UL and CSA applications, it is mandatory to use 5 A fuses for the protection of the

supply voltage.

#### **Technical data**

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 606	64-3
Definitions:	
Measuring circuit (IC1)	L1/+, L2/-
Supply circuit (IC2)	A1, A2
Output circuit(IC3)	11, 14, 24
Control circuit (IC4)	E, KE, T/R, A, B
Rated voltage	400 V
Overvoltage category	
Rated impulse voltage:	
IC1/(IC2-4)	6 kV
IC2/(IC3-4)	4 kV
IC 3/IC4	4 kV
Rated insulated voltage:	
IC1/(IC2-4)	400 V
IC2/(IC3-4)	250 V
IC 3/IC4	250 V
Pollution	3
Protective separation (reinforced insulation) between:	
IC1/(IC2-4)	Overvoltage category III, 600 V
IC2/(IC3-4)	Overvoltage category III. 300 V
IC 3/IC4	Overvoltage category III, 300 V
Voltage test (routine test) according to IFC 61010-1	
I(7//I(3-4)	Δ(フフト/
	ΛC 2.2 KV
	AC 2.2 KV
Supply voltage	
Supply voltage Us	AC 100240 V/DC 24240 V
Tolerance of U <sub>s</sub>	-30+15 %
Frequency range Us	4763 Hz
Power consumption	$\leq$ 3 W, $\leq$ 9 VA
IT system being monitored	
Nominal system voltage //-	DC 12 120 V
Tolerance of //_	L 30 0/
	±20 %
Measuring circuit	
Internal resistance R <sub>i</sub>	≥ 115 kΩ
Permissible system leakage capacitance C <sub>e</sub>	≤ 50 μF
Response values	
Response value R1	2 100 kO (50 kO)*
	1 05 kO (35 kO)*
Polativo uncortainty P	193 K12 (23 K12) +15 % at least +3 k0
Netarosis D	$\pm$ 10 %, dt lêdst $\pm$ 2 KL2
nysteresis Kan	22 J I JZ69I J6 ,% C2
Undervoltage detection U <sub>DC</sub>	δ 145 V (0ff)*
overvoitage detection U <sub>DC</sub>	8.1144 V (off)*
Kelative uncertainty U <sub>DC</sub>	±5 %, at least ±0.5 V
Hysteresis U <sub>DC</sub>	5 %, at least 1 V
Time response	
Response time $t_{an}$ at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ acc. to IE	$C 61557-8 \leq 1 s$
Start-up delay t	010 s (0 s)*
Response delay ton	099 s (0 s)*
Delay on release t <sub>off</sub>	099 s (0 s)*
Displays, memory	
Display LC display.	multi-functional, not illuminated
Display range measured value insulation resistance $(R_{\rm F})$	1 kΩ1 MΩ
Operating uncertainty	±15 %, at least +2 kO
Display range measured value nominal system voltage (U	/n)
0150 V ( <i>R</i> <sub>F</sub> =	$=\infty: 300 \text{ VP}; R_{\text{F}} = 0 \text{ k}\Omega: 150 \text{ VP})$
Operating uncertainty $U_{DC}$	±5 %, at least ±0.5 V
Operating uncertainty U <sub>RMS</sub>	±5 %, at least ±1.5 V
Password	off/0999 (0, off)*
Fault memory alarm messages	on/(off)*

Interface						
Interface/protocol	ol RS-485/BMS, Modbus RTU, isoData					
Baud rate BMS (9.6 kbit/s),	ud rate BMS (9.6 kbit/s), Modbus RTU (selectable), isoData (115.2 kbits/s)					
Cable length (9.6 kbits/s)				<	1200 m	
Cable: twisted pairs, shield connected to	PE on one sic	le	r	nin. J-Y(S	t)Y 2x0.6	
Terminating resistor	120 Ω	(0.25 W)	, internal,	can be co	onnected	
Device address, BMS bus, Modbus RTU				3	.90 (3)*	
Switching elements						
Switching elements	2 x	1 N/0 cor	ntacts, con	nmon ter	minal 11	
Operating principle	N/C opera	tion/N/O	operation	(N/O ope	eration)*	
Electrical endurance, number of cycles					10,000	
Contact data acc. to IEC 60947-5-1:						
Utilisation category	AC-12	AC-14	DC-12	DC-12	DC-12	
Rated operational voltage	230 V	230 V	24 V	110 V	220 V	
Rated operational current	5 A	2 A	1 A	0.2 A	0.1 A	
Minimum contact rating			1 m/	A at AC/D	$C \ge 10 V$	
Environment/EMC						
EMC				IEC 61	1326-2-4	
Ambient temperatures:						
Operation				-40.	+70 °C	
Transport				-40.	+85 °C	
Storage				-40.	+70 °C	
Classification of climatic conditions a	icc. to IEC 6	0721				
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K7 (excep	t conden	sation and	l formatio	on of ice)	
Transport (IEC 60721-3-2)	2K4 (excep	t conden	sation and	l formatio	on of ice)	
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K5 (excep	t conden	sation and	l formatio	on of ice)	
Classification of mechanical conditio	ns acc. to IE	C 60721				
Stationary use (IEC 60721-3-3)					3M4	
Transport (IEC 60721-3-2)					2M2	
Long-term storage (IEC 60721-3-1)					1M3	
Connection						
Connection type			р	ush-wire	terminal	
Nominal current					$\leq 10 \text{ A}$	
Conductor sizes				AW	'G 24 -14	
Stripping length					10 mm	
Rigid				0.2	2.5 mm <sup>2</sup>	
Flexible without ferrules				0.75	2.5 mm <sup>2</sup>	
flexible with ferrules with/without plastic	c sleeve			0.25	2.5 mm <sup>2</sup>	
Multi-conductor flexible with TWIN ferrul	es with plast	tic sleeve		0.5	1.5 mm <sup>2</sup>	
Opening force					50 N	
Test opening, diameter					2.1 mm	
Other						
Operating mode			con	tinuous o	peration	
Mounting	cooli	ng slots n	nust be ve	ntilated	vertically	
Degree of protection, built-in component	s (DIN EN 60	529)			IP30	
Degree of protection, terminals (DIN EN 6	0529)				IP20	
Enclosure material				polyc	arbonate	
DIN rail mounting acc. to					EC 60715	
Screw fixing			2 x M4 w	ith mour	nting clip	
Weight					≤ 150 g	
$()^* =$ Factory setting						
.,,						

# Ordering information

Supply voltage <i>U</i> s		Nominal voltage U <sub>n</sub>	System leakage	Type	Art. No.
AC	DC	DC	capacitance		push-wire terminal
100240 V, 4763 Hz	24240 V	12120 V	≤ 50 µF	isoUG425-D4-4	B71036320

#### Accessories

Description	Art. No.
Mounting clip for screw mounting (1 piece per device)	B98060008

# Dimension diagram XM420

Dimensions in mm Open the front plate cover in direction of arrow!



#### Screw mounting

Note: The upper mounting clip must be ordered separately (see accessories).





## Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Gruenberg • Germany Londorfer Straße 65 • 35305 Gruenberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-mail: info@bender.de • www.bender.de

